

Lautschrift

Hier sind diejenigen Lautschriftzeichen aufgeführt, deren Aussprache abweichend vom Deutschen ist:

j	stimmhaftes sch wie j in „Journalist“
dj	stimmhaftes dsch wie in „Dschungel“
y	wie j in „ja“ oder „Junge“
r	wird wie englisches r tief im Rachen gesprochen, z.B. wie in „round“ (rund), „cry“ (weinen)
s	scharfes, stimmloses s wie in „Gasse“
z	weiches, stimmhaftes s wie in „Seife“

Bei den behauchten (aspirierten) Lauten ist das nachfolgende „h“ deutlich hörbar:

kh	gh	jh	th	dh	ph	bh	tschh
----	----	----	----	----	----	----	-------

Die Retroflexe sind mit einem darunterliegenden Punkt versehen. Um sie auszusprechen, wird die Zunge nach oben gerollt und an den Gaumen gedrückt. Drei Retroflexe sind gleichzeitig auch behaucht:

t	th	d	dh	n	r	rh
---	----	---	----	---	---	----

Das Hindi verfügt auch über nasalisierte Selbstlaute. Diese sind dann mit einer Tilde versehen: ñ

Abkürzungen & grammatischen Begriffe

männl./m	männlich	weibl./w	weiblich
Vokal	Selbstlaut	Konsonant	Mitlaut
Verb	Tätigkeitswort	Infinitiv	Grundform des Verbs („gehen“)

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

मुझको हिंदी नहीं आती
mujhko hindī nahīn ātī.
mir-zu Hindi nicht kommt
Ich kann kein Hindi.

जी? क्या हुआ?
ji? kyā huā?
Verehrte(r)? was wurde?
Wie bitte? Was ist passiert?

समझा नहीं
samjhā nahīn.
verstanden nicht
Ich habe nicht verstanden.

कृपया दुवारा बोलिये
kripayā dobāra bólīye.
bitte wiederholen Sie
Bitte wiederholen Sie es.

यह हिंदी में कैसे बोले?
yah̄ hindī meñ kaise bole?
dies Hindi in wie soll-man-sagen?
Wie heißt das auf Hindi?

आप इसका अनुवाद कर सकते / कैसी है?
āp is kā anuvađ kar sakte/sakti haiñ?
Sie dies von Übersetzung machen können (m/w) sind?
Können Sie (mir) übersetzen?

यह शब्द लिखिएगा
yah̄ shabd likhiyegā.
dies Wort schreiben-Sie-bitte
Bitte schreiben Sie mir dieses Wort auf.

Die wichtigsten Fragewörter

kaun?	wer?	कौन?
kyā?	was?	क्या?
kahāñ/kidhar?	wo, wohin?	कहाँ / किधर?
kahāñ/kidhar se?	woher?	कहाँ / किधर से?
kab?	wann?	कब?
kyoñ/kyūñ?	warum?	क्यों?
kaise?	wie?	कैसे?
kitni der tak?	wie lange?	कितनी देर तक?
kitnā?	wie viel?	कितना?

Die wichtigsten Richtungsangaben

dahini or	(nach) rechts	दाहिनी ओर
bāñ or	(nach) links	वाई ओर
sīdhā	geradeaus	सीधा
wāpas	zurück	वापस
ke sāmne	gegenüber, vor	के सामने
bājū	neben	वाजू
ke pīche	hinten, hinter	के पीछे
yahāñ	hier	यहाँ
wahāñ	dort	वहाँ
cār rāstā	Kreuzung	चार रास्ता
shahar ke kendra meñ	im Zentrum	शहर के केंद्र में
shahar se bāhar	außerhalb der Stadt	शहर से बाहर
kone par	an der Ecke	कोने पर
dür	weit	दूर
nazdīk	nah	नजदीक

Die wichtigsten Fragen

In diese Sätze kann man Hauptwörter aus den Wörterlisten einsetzen. Hat man die Buchseite aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

कोई ... है?
koī ... hai?
Gibt es ...?
... कहाँ मिलेगा

... कहाँ मिलेगा?
Wo kann man ... bekommen?
... दीजिए

... dijlye.
Geben Sie mir bitte ...
यहाँ क्या है?

... दीजिए
... dijlye.
Was ist das?
... कहाँ है?

... कहाँ है?
... kahāñ hai?
Wo ist ...?
... जाना चाहिए

... जाना चाहिए
... jānā cāhiyē.
Ich möchte nach ... (fahren).
... जाने का कितना लगता है?

... जाने का कितना लगता है?
... jānē kā kitnā lagtā hai?
Was kostet die Fahrt nach ...?
... कैसे जाऊँ

... कैसे जाऊँ
... kaise djaūñ?
Wie komme ich zu/nach ...?

मुझको ... तक पहुँचा दीजिए
mujh ko ... tak pahuñcā dijlye.
Bringen Sie mich bitte nach ...
कृपया मदद कीजिए
kripayā madad kijiye!
Helfen Sie mir bitte!